REMARKS

AMENDMENT TO THE DISCLOSURE

The above amendment to the disclosure is made to include a "cross-reference to related applications" section in the present application.

No fee is believed necessary to enter this amendment. However if a fee is necessary, please charge Deposit Account 07-1742.

Applicant respectfully requests that the preliminary amendment described herein be entered into the record prior to examination and consideration of the above-identified application.

Respectfully submitted,

GOUDREAU GAGE DUBUC

Julie Gauvreau

Reg. No: 52532

Date: September 22, 2006

GOUDREAU GAGE DUBUC STOCK EXCHANGE TOWER SUITE 3400, P.O. BOX 242 800 PLACE VICTORIA MONTREAL, QUEBEC CANADA H4Z 1E9

TEL: 514-397-4374 FAX: 514-397-4382